

澳門地區強制性申報疾病

Doenças de Declaração Obrigatória em Macau

Notifiable Diseases in Macao



衛生局

Serviços de Saúde

強制性申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零一八年八月份</p> <p>本月共錄 596 例強制性申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：沙門氏菌感染病例(27 例) 較去年同月(14 例) 增加 92.9% · 較上月(28 例) 減少 3.6%。水痘病例(51 例) 較去年同月(33 例) 增加 54.5% · 較上月(79 例) 減少 35.4%。猩紅熱病例(12 例) 與去年同月(12 例)相若 · 較上月(56 例) 減少 78.6%。腸病毒感染病例(171 例) 較去年同月(246 例)及上月(500 例)分別減少 30.5% 及 65.8%。流行性腮腺炎病例(2 例) 較去年同月(3 例)及上月(7 例)分別減少 33.3% 及 71.4%。流行性感冒病例(239 例) 較去年同月(523 例) 減少 54.3% · 較上月(63 例) 增加 279.4%。細菌性食物中毒病例(15 例) 較去年同月(45 例) 減少 66.7% · 較上月(5 例)增加 200%。</p> <p>本月申報的結核病病例共 52 例 · 比去年同月(33 例)增加 57.6%。在所有結核病個案中 · 共有 45 例為肺結核。</p> <p>3 例HIV個案申報。</p> <p>1 例輸入麻疹個案申報。</p> <p>1 例輸入登革熱個案申報</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>Agosto, 2018</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 596 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 92,9% e uma diminuição de 3,6% dos casos de Infecção por Salmoneloses (27 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (14 casos) e com o mês passado (28 casos). um aumento de 54,5% e uma diminuição de 35,4% dos casos de Varicela (51 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (33 casos) e com o mês passado (79 casos). Foi registado um comparável dos casos de Escarlatina (12 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (12 casos) mas uma diminuição de 78,6% em comparação com o mês passado (56 casos). uma diminuição de 30,5% e 65,8% dos casos de Enterovírus (171 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (246 casos) e com o mês passado (500 casos). uma diminuição de 33,3% e 71,4% dos casos de Mumps (2 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (3 casos) e com o mês passado (7 casos). uma diminuição de 54,3% e um aumento de 279,4% dos casos de Gripe (239 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (523 casos) e com o mês passado (63 casos). uma diminuição de 66,7% e um aumento de 200% dos casos de Intoxicação alimentar bacteriana (15 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (45 casos) e com o mês passado (5 casos).</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registraram-se neste mês 52 casos, o que representa um aumento de 57,6% em relação aos 33 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 45 casos foram de tuberculose pulmonar.</p> <p>Foram declarados 3 casos de HIV.</p> <p>Foi declarado 1 caso Sarampo classico importado.</p> <p>Foi declarado 1 caso Dengue classico importado.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>August, 2018</p> <p>A total of 596 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Salmonella infections cases (27 cases) increased by 92.9% over the same month of last year (14 cases) and decreased by 3.6% over the previous month (28 cases) respectively. The number of Varicella cases (51 cases) increased by 54.5% over the same month of last year (33 cases) and decreased by 35.4% over the previous month (79 cases) respectively. The number of Scarlet fever cases (12 cases) was similar as the same month of last year (12 cases) and decreased by 78.6% over the previous month (56 cases) respectively. The number of Enterovirus infection cases (171 cases) decreased by 30.5% and 65.8% over the same month of last year (246 cases) and the previous month (500 cases) respectively. The number of Parotidite cases (2 cases) decreased by 33.3% and 71.4% over the same month of last year (3 cases) and the previous month (7 cases) respectively. The number of Influenza cases (239 cases) decreased by 54.3% over the same month of last year (523 cases) and increased by 279.4% over the previous month (63 cases) respectively. The number of Bacterial Foodborne Intoxication cases (15 cases) decreased by 66.7% over the same month of last year (45 cases) and increased by 200% over the previous month (5 cases) respectively.</p> <p>A total of 52 cases of Tuberculosis were reported, increased by 57.6% over the same month of the last year (33 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 45 cases were lung tuberculosis.</p> <p>3 HIV cases were reported.</p> <p>1 Measles imported case was reported.</p> <p>1 Dengue imported case was reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
3 宗腸病毒爆發 3 casos de doença de Enterovírus 3 Outbreaks of Enterovirus	2018/07/26-08/14	腸病毒 Enterovirus	托兒所 Crèche Nursery	幼兒 Criança Young children	13
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2018/08/24	副流感病毒 Parainfluenza	院舍 Lar de idosos Residential home	院友 Estabelecimento de lar Residents	5
4 食源性集體胃腸炎 4 surtos de doenças transmitidas por alimentos 4 Outbreaks of Foodborne diseases	2018/08/02 (1) & 08/04 (3)	細菌性 Bacterial	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民,外地僱員 Residente, Empregado estrangeiro Citizens, Labors	13
1 食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2018/08/16	病毒性 Viral	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	3
1 宗胃腸炎疾病爆發 1 caso de doença gastrointestinal 1 Outbreak of gastrointestinal disease	2018/08/13	諾如病毒 Norovirus	家庭 Família Family	家庭成員 Estabelecimento de lar Family members	5
1 宗胃腸炎疾病爆發 1 caso de doença gastrointestinal 1 Outbreak of gastrointestinal disease	2018/07/31-08/04	不明原因 Razão desconhecida Unknown	院舍 Lar de idosos Residential home	院友 Estabelecimento de lar Residents	12

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--